



Bryssel, 13. heinäkuuta 2026
(OR. en)

11847/26

MI 774
COMPET 950
IND 484
POLARM 1
CFSP/PESC 1161
COARM 128
RELEX 1007
DELECT 113

SAATE

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	10. heinäkuuta 2026
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2026) 4573 final
Asia:	KOMMISSION DELEGOITU DIREKTIIVI (EU) .../..., annettu 10.7.2026, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/43/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse puolustukseen liittyvien tuotteiden luettelon päivittämisestä 23 päivänä helmikuuta 2026 päivitetyn Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon mukaiseksi

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2026) 4573 final.

Liite: C(2026) 4573 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 10.7.2026
C(2026) 4573 final

KOMISSION DELEGOITU DIREKTIIVI (EU) .../...,

annettu 10.7.2026,

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/43/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse puolustukseen liittyvien tuotteiden luettelon päivittämisestä 23 päivänä helmikuuta 2026 päivitetyn Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon mukaiseksi

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

1. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN TAUSTA

Yhteisön sisällä tapahtuvia puolustukseen liittyvien tuotteiden siirtoja koskevien ehtojen yksinkertaistamisesta 6. toukokuuta 2009 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2009/43/EY¹ annetaan komissiolle valta hyväksyä delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä olevaa puolustukseen liittyvien tuotteiden luetteloa. Direktiivin 2009/43/EY 13 artiklan mukaisesti liitteen on vastattava tarkasti Euroopan unionin yhteistä puolustustarvikeluetteloa.

Neuvosto päivitti Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon viimeksi 23. helmikuuta 2026². Liitettä ei ole vielä yhdenmukaistettu yhteisen puolustustarvikeluettelon viimeisimmän muutoksen mukaiseksi. Se on tehtävä delegoidulla säädöksellä.

2. SÄÄDÖKSEN HYVÄKSYMISTÄ EDELTÄNEET KUULEMISET

Direktiivin 2009/43/EY 13 a artiklan 4 kohdan mukaan ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, jolla muutetaan direktiivin 2009/43/EY liitettä, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13. huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

EU:n sisäisiä puolustukseen liittyvien tuotteiden siirtoja käsittelevän asiantuntijaryhmän jäseniä on kuultu.

Direktiivissä ei säädetä parempaa sääntelyä koskeviin sääntöihin perustuvasta palautemekanismista, koska liitteen yhdenmukaistaminen yhteisen puolustustarvikeluettelon kanssa on puhtaasti tekninen toimi, jossa komissiolla ei ole mitään harkintavaltaa.

3. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Direktiiviä 2009/43/EY on muutettu 20. kesäkuuta 2019 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/1243 eräiden säädösten, joissa säädetään valvonnan käsittävän sääntelymenettelyn käyttämisestä, mukauttamisesta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 ja 291 artiklaan³. Siirretyn säädösvallan käyttämisestä säädetään direktiivin 2009/43/EY uudessa 13 a artiklassa.

Delegoidun direktiivin 1 artiklassa säädetään, että direktiivin 2009/43/EY liite korvataan delegoidun direktiivin liitteellä, jonka sisältö on sama kuin yhteisen puolustustarvikeluettelon, sellaisena kuin neuvosto on sen viimeksi päivittänyt.

Sen 2 artiklassa vahvistetaan määräajat, joiden kuluessa jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tarvittavat täytäntöönpanotoimenpiteet ja sovellettava niitä, ja pyydetään niitä toimittamaan nämä säännökset sekä delegoidussa direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

¹ EUVL L 146, 10.6.2009, s. 1.

² EUVL C, C/2026/1640, 13.3.2026, s. 1.

³ EUVL L 198, 25.7.2019, s. 241.

KOMISSION DELEGOITU DIREKTIIVI (EU) .../...,

annettu 10.7.2026,

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/43/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse puolustukseen liittyvien tuotteiden luettelon päivittämisestä 23 päivänä helmikuuta 2026 päivitetyn Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon mukaiseksi

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön sisällä tapahtuvia puolustukseen liittyvien tuotteiden siirtoja koskevien ehtojen yksinkertaistamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/43/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiiviä 2009/43/EY sovelletaan sen liitteessä vahvistettuihin puolustukseen liittyviin tuotteisiin. Direktiivin 2009/43/EY 13 artiklan mukaisesti kyseisen liitteen on vastattava tarkasti Euroopan unionin yhteistä puolustustarvikeluetteloa.
- (2) Neuvosto hyväksyi 19 päivänä maaliskuuta 2007 Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon, jota on päivitetty useita kertoja. Neuvosto hyväksyi 23 päivänä helmikuuta 2026 ajantasaistetun Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon⁽²⁾. Näin ollen on tarpeen päivittää direktiivin 2009/43/EY liitteessä oleva puolustukseen liittyvien tuotteiden luettelo.
- (3) Direktiivi 2009/43/EY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (4) Jäsenvaltiot ovat selittävästä asiakirjoista 28 päivänä syyskuuta 2011 annetun jäsenvaltioiden ja komission yhteisen poliittisen lausuman⁽³⁾ mukaisesti sitoutuneet perustelluissa tapauksissa liittämään ilmoitukseen toimenpiteistä, jotka koskevat direktiivin saattamista osaksi kansallista lainsäädäntöä, yhden tai useamman asiakirjan, joista käy ilmi direktiivin osien ja kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiseen tarkoitettujen välineiden vastaavien osien suhde,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Korvataan direktiivin 2009/43/EY liite tämän direktiivin liitteellä.

¹ EUVL L 146, 10.6.2009, s. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj>.

² EUVL C, C/2026/1640, 13.3.2026, s.1. <http://data.europa.eu/eli/C/2026/1640/oj>

³ EUVL C 369, 17.12.2011, s. 14.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava 1 artiklassa tarkoitetut tämän direktiivin liitteen noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [julkaisutoimisto: lisätään päivämäärä, joka on EUVL:ssä julkaisemista seuraavan kolmannen kuukauden viimeinen päivä]. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä ... päivästä ...kuuta [julkaisutoimisto: lisätään päivämäärä, joka on viisi työpäivää ensimmäisessä alakohdassa säädetystä päivämäärästä].

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 10.7.2026

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN